


DELANCE
SWISS WATCHES



Eine traumhaft schöne Kreation von zwei leidenschaftlichen Künstlerinnen

« **Sakura** »

Inspiriert durch die Raffinesse der japanischen Kunst und die symbolische Schönheit der Kirschbäume in Japan hat DELANCE eine Uhren-Kollektion kreiert mit filigranen Blumengravuren.

Vergleichbar und dennoch ganz verschieden, eine jede besticht durch ihre subtile Zartheit und ihre diskrete Schönheit.

Jede **DELANCE** der Kollektion **SAKURA** ist ein Unikat, geschaffen von einer Kunstgrafikerin, und erinnert so die Frau, welche die Uhr trägt, an die Vielzahl ihrer Talente.



Eine Kleine Skulptur für die Raffinierte Frau



Das Kennzeichen der **DELANCE**-Uhren ist ihre ästhetische und symbolische Personalisierung. Die Firma kreiert und vertreibt eine einzigartige, hochwertige Uhr, die der kreativen Frau gewidmet ist.

Der Geist einer Frau

1996 mit Geschäftssitz in Magglingen gegründet, wird das Unternehmen von seiner Gründerin, Giselle Rufer, geleitet, die sowohl das Konzept als auch das Produkt entwickelt hat.

Zeichen der Liebe und stiller Mentor

Mit jedem Blick auf ihre Uhr kommt der Trägerin die unterschwellige Botschaft zu, sich selbst treu zu bleiben. Ihre **DELANCE** begleitet und unterstützt sie wie ein lautloser Ratgeber, ein TalisWOMan, ihr Schicksal zu erfüllen.



Eine personalisierte Uhr für die Frau

Diese ganz besondere magische Uhr, die immer gleichwährend und jedoch einzigartig ist, spiegelt diskret die einmalige Geschichte ihrer Trägerin wider. In Form einer Raute, die das universale Lebenssymbol darstellt, ist die Uhr von der Spirale der Unendlichkeit umgeben, die Norden und Süden verbindet. Damit einhergehend werden Weiblichkeit



und Männlichkeit für die Ewigkeit vereinigt. Basierend auf dieser Symbolik hat Frau Rufer Uhren erfunden, deren Thematik sowohl Frauen teuer ist als auch den Männern, die sie lieben. Als erste personalisierte Uhr ist sie Ausdruck vergangener Ereignisse, wie z.B. die Geburt der Kinder, ein sonst wichtiges Datum oder eine andere denkwürdige Erinnerung. Dieses Jahr bereichert sie durch ein neues, zukunftsorientiertes und hoffnungsvolles Thema.

Das Gehäuse



All diese Variationen sind möglich aufgrund des massiven Gehäuses aus Gold oder Stahl. Es sind 41 Arbeitsschritte erforderlich, um aus einem Metallblock die ganze Subtilität der **DELANCE** herauszuschälen. Dazu benötigt man höchstes Wissen und Fertigungstechnik. Das Saphirglas, selbst ein unsichtbares Schmuckstück, vervollständigt die Schönheit der Uhr.

SAKURA Kollektion

DELANCE Uhr aus Stahl mit eingraviertem Kirschbaumzweig

Miwa : Harmonische Schönheit

Mit einem behutsam eingravierten Zweig des Kirschbaums wurde diese **DELANCE** Uhr geschaffen für die Frau von diskreter, raffinierter Eleganz mit erlesenem Geschmack. Die Botschaft des Frühlings, wenn alles blüht, berührt das junggebliebene Herz der Frau.



DELANCE Uhr aus Stahl graviert und drei gefassten rosa Saphiren

Kanon : Der Klang der Blumen

Drei Blüten des Kirschbaums im Herzen des rosa Saphirs, kunstvoll eingraviert in eine **DELANCE** Uhr, geben diesem femininen Zeitanzeiger einen Hauch vom ewigen Frühling. Die Frau, die die Uhr trägt, verkörpert ewige Jugend mit Eleganz und Vornehmheit.



DELANCE Uhr aus Stahl behutsam graviert und gefassten rosa Saphiren

Yuka : Einzigartige Blume

Auf dieser **DELANCE** Uhr zieht ein Blumenzweig unwiderstehlich den Blick der Frau auf sich, welche die Uhr gewählt hat. Der behutsam eingravierte Zweig wird subtil beleuchtet durch ein rosa Bouquet von Saphiren. Der Rubin auf Position sechs Uhr harmoniert wunderbar mit den Saphiren.



Wunderschöne DELANCE Uhr aus Gold graviert mit fünf Blüten des Kirschbaums

Sakie : Wunderbare Blume

Auf dieser wunderschönen **DELANCE** Uhr hat ein sanfter Hauch des Frühlingswindes fünf Kirschblüten ins Herz des rosa Saphirs gestreut. Diskret lockt sie unbewusst den gerührten Blick der Frau, die sie trägt.



DELANCE Uhr aus Gold mit drei kunstvoll eingravierten Kirschbaumblüten

Waka: Parfüm aus Japan

Diskretes, höchst symbolisches Schmuckstück: Diese **DELANCE** Uhr fesselt das Herz der Frau, die sie gewählt hat. Die drei Blumen des Kirschbaums, deren Blütenblätter auf der Seite dezent eingraviert sind, ziehen ihren Blick unwiderstehlich auf sich und erinnern sie an glückliche Momente.



DELANCE Gold – Uhr mit zwei eingravierten Zweigen des Kirschbaums, erhellt von acht rosa Saphiren

Miyuki : Schönheit und Glück

Eine Ode an den Frühling, an die Liebe und an den Erfolg: Acht rosa Saphire erhellen zwei Zweige des Kirschbaumes und beseelen dieses Schmuckstück künstlerisch. Diese Uhr wurde kreiert für die elegante, raffinierte Frau; sie ist glücklich, Frau zu sein und ihre **DELANCE** Uhr widerspiegelt ihre harmonische Persönlichkeit.



Eine Uhr für die Frau... Eine feminine Uhr
Ein Symbol ist stärker als tausend Worte



Die Endlosschleife verbindet das Weibliche mit dem Männlichen für die Ewigkeit

Leben Harmonie Spiritualität

Die Form

Kühn und rein, grosszügig und bescheiden, weich und stark, klassisch und modern – die **DELANCE** ist ein **TALISWOMAN**, eine einzigartige Uhr, welche die Universalgeschichte der Frauen erzählt.

Die Symbolik

Die Linien und Kurven der **DELANCE** symbolisieren weibliche Werte. Die Raute ist ein universelles Lebenssymbol. Die Spirale im Zenit stellt das Wasser, den Mond und das Weibliche dar. Der Stein im Nadir ist das Feuer, die Sonne, das Männliche. Und die Endlosschleife verbindet Männliches und Weibliches zu vollkommener Harmonie.

Die Vortrefflichkeit

Die **DELANCE** ist ein Zeitmesser für höchste Ansprüche, Sinnbild für die vielseitigen Talente der Frauen. Die besten Fachfrauen sind berufen, dieses Kunstwerk der weiblichen Perfektion unter Verwendung der besten Materialien und der besten Einzelteile herzustellen.

Die Austauschbarkeit

Die unverwechselbare Grundform, in zwei Grössen erhältlich, kann mit einer Auswahl von 2 Materialien, 20 Zifferblättern, 20 Cabochons, mehreren Armbändern und fast unbegrenzten Setzmöglichkeiten für Steine vervollkommen werden. Armband und Cabochon sind mit einem Handgriff auswechselbar.

Die Individualität

Eine Besonderheit der **DELANCE** ist die Möglichkeit, aus jeder Uhr ein Einzelstück, welches die einzigartige Geschichte der Trägerin erzählt, zu machen.

Mit einer Gravur, mit Steinen gefasst bei Stunden mit Symbolkraft kann jede Frau ihre **DELANCE** kreieren.

Und jeder Mann kann mit einer personifizierten Uhr seine Liebe und Dankbarkeit ausdrücken.

*Eine einzigartige Uhr für eine magische Frau,
eine magische Uhr für eine einzigartige Frau.*

Technischen Daten

Die Uhr

Werk

Quarzwerk ETA 976.001 oder mechanisches Uhrwerk Piguet 8.10, auch als Skelettuhr.

DELANCE Uhren sind 100% Schweizer Fabrikate und gemäss höchster Anforderungen an Luxusgüter gefertigt.

Fünf Jahre Garantie.

Gehäuse

Geschweifte und gewölbte Raute, kratzfestes Saphirglas, fünffach verschraubter Boden, wasserdicht bis 30m. Ebenso Schmuckstück wie Uhr. Zwei Grössen (23mm und 26mm), in Gold 18 Karat 2N oder in Edelstahl 316 LS, mit einer Krone in Gold oder Edelstahl. Das aus einem Block geschnittene Gehäuse aus Gold oder Stahl durchläuft 41 Schritte, bevor es die gewünschte Qualität erreicht. Die geschwungene Form der Raute folgt der feinen Linie des weiblichen Handgelenks. Und das Armband, nahtlos aus dem Gehäuse hervortretend, macht daraus ein Gesamtwerk.

Cabochon

Auswechselbar bei 6 Uhr, Sockel in Gold oder Edelstahl, mit und ohne Fassung (grosse Auswahl an Steinen). Kann mit einem persönlichen Stein oder einer besonderen Gravur an die Wünsche der Trägerin angepasst werden.

Fassung

Die Auswahl ist unbegrenzt: Gemäss vorgegebenen Mustern oder auf individuellen Wunsch, mit Diamanten Top Wesselton oder Saphiren in verschiedensten Farben.

Zifferblätter

Perlmutter: Weiss, blau, rosa oder grün, mit einem Index bei 12 Uhr. Auf Bestellung lieferbar mit 1, 4 oder 12 Diamanten.

Metall: Verkupfert oder versilbert mit 4 Indexen und 8 Perlen.

Zeiger: Fächerförmig, gewölbt, vergoldet oder vernickelt.

Die austauschbaren Armbänder

Dank einer Halterung mit Anschlag, welche im Leder oder im Schaft des Metallbandes eingelassen ist, können alle Armbänder ohne jedes Werkzeug ausgetauscht werden. **DELANCE** bietet 3 Typen von Armbändern an, alle zudem auf das Gehäuse abstimbar.

Kordel in Kaskade

Schmuckarmband aus gedrehten Kordeln aus Gelb- oder Weissgold 18 Karat oder aus Silber 925.

Metallarmband

Besonders angenehm zu tragen. Besteht aus gewölbten, abgerundeten Gliedern zwischen 3mm und 1cm. Anpassbar mit versenkten Schrauben. Verschluss mit einer Schnalle. Aus Edelstahl, Gold, Stahl Gold. Kann in Abstimmung mit dem Gehäuse gefasst werden.

Leder

Grosse Auswahl an Materialien und Farben, gefüttert mit weichem, Wasser abstossenden Kalbsleder. Verschluss vergoldet oder in Edelstahl; Goldverschluss auf Anfrage.

Das Etui

Runde Schachteln, mit marineblauem Rips bezogen, marineblaues Satinband zum Schliessen, innen weisser Rip.

